



Občina Moravske Toplice

LIPNICA

Glasilo občine Moravske Toplice, Leto XIX, Številka 114, 28. junij 2013



Čestitke našim odličnjakom devetošolcem



Iz vsebine:

Zeleni rudnik Pomurja – str. 3

Selanska košnja – str. 5

Gastro Biograd na Moru – str. 8

Naši gasilci – str. 9

Zakaj pred šolo v vrtec – str. 13

20 let doma duhovnosti – str. 17

Folkloristi Bogojine – str. 19

ŽHK Moravske Toplice – str. 20

Nagradna križanka – str. 23

Urednikov kotichek

Pozdravljeni, spoštovane bralke in bralci Lipnice. Še mesec dni nazaj smo se ozirali proti nebi, se spraševali, kaj se dogaja »tam zgoraj«, da zamuja pomlad. V začetku junija se je kadilo še iz mnogih dimnikov, saj temperature niso in niso hotele navzgor. Zdaj pa kar čez noč, no ja, v nekaj dneh nas je zajel val pasje vročine, ko termometer kaže tudi 33 in več stopinj. Sence in ohladitev v prijetnem vodnem okolju so prav nalašč za te dni. Z veliko hitrostjo dozoreva pšenica in druge ozimne. Morda bodo v teh dneh, ko je Lipnica v tiskarni, že padli prvi snopi ječmena? V tem času smo se z različnimi manifestacijami spomnili tudi 22 letnice osamosvojitve. Tudi v naši občini je bila pripravljena proslava ob tem pomembnem jubileju. O tem več v prihodnji številki Lipnice. Tudi o tem, kaj so na zadnji seji sklenili občinski svetniki. Sicer pa se je nabralo kar veliko prijetnega poletnega branja. Naši sodelavci so kar pridni in pošiljajo prispevke o različnih dogodkih in prireditvah. Sicer pa vabljeni k branju Lipnice nekje v prijetni senci.

Vaš urednik Boris Cipot

Se obeta nova kmečka vstaja

Pred 20. leti, na žetev je čakalo zrelo žito, ko je bila takratna vlada na čelu z Janezom Drnovškom povsem gluha na zahteve kmetov po izboljšanju razmer, so kmetje povezani v takratno društvo kmečke zveze na mesto na njive žet, z usklajeno akcijo s traktorji in drugo kmetijsko mehanizacijo v celoti blokirali slovenske mejne prehode. Akterji takratne blokade Slovenije, na čelu s Cirilom Smrkoljem, Evgenom Sapačem in drugimi, so se obletnice spomnili pred dnevi s posebno tiskovno konferenco. Na njej so napovedali podoben puntarski korak, če se vlada Alenke Bratušek ne bo spametovala in umaknila namero po dodatnih obdavčitvah kmetov. »Naj nas Vlada ne draži, ker z nadaljevanjem tako neodgovorne in nedopustne namere, da bo kmetom tudi do štirikrat povišala davke, vinogradnikom pa kar 14 krat, nas bo hitro pripeljalo k ponovitvi zapore izpred 20. let, so dejali. Po eni strani ima oblast polna usta besed o samooskrbi in kmetovanju, po drugi strani pa bodo s tem v trenutku izničena neposredna plačila zadnjih sedem let.

Bc



Župan Alojz Glavač podelil priznanja »odličnjakom«

Župan občine Moravske Toplice g. Alojz Glavač je ob koncu šolskega leta povabil na klepet vse odličnjake devetošolce vseh treh osnovnih šol naše občine. Podelil jim je priznanja za odličen uspeh skozi devetletko in jim izročil skromno darilo. Vsem še enkrat čestitamo in jim želimo na nadaljnji življenjski poti veliko uspehov.



OŠ BOGOJINA

TJAŠA PLEJ, IVANCI

SINDY KORBELJ, BOGOJINA

INES PUCKO, IVANCI

NATAŠA FEHER, BOGOJINA

MIHA BERNJAK, IVANCI

ŽAN SABOTIN, MORAVSKE TOPLICE

ANDREA BENKOVIČ ŠEMEN g.B - RAZREDNIČARKA

NATAŠA VRTARIČ g.A - RAZREDNIČARKA

SABINA JUHART - RAVNATELJICA

OŠ FOKOVCI

NUŠA BALAJC, ANDREJCI

TJAŠA FARTEK, VUČJA GOMILA

LAURA KOLOŠA, ANDREJCI

MARKO OVSENJAK, SUHI VRH

VANJA VIDMAJER, FOKOVCI

KRISTJAN PERTOCI - RAZREDNIK

SUZANA DEUTSCH - RAVNATELJICA

DOŠ PROSENJAKOVCI

PATRICIJA KRANJEC, DOMANJŠEVCI

VALERIJA DANČ SABOTIN – RAZREDNIČARKA

JOŽEFA HERMAN - RAVNATELJICA

V pogonu tudi druga faza Zelenega rudnika Pomurja

Pomurci smo kot tretja regija v Sloveniji »pod streho« spravi tudi drugo fazo izgradnje Regijskega centra za ravnanje z odpadki, RCEROP Puconci. Dogodek se v Zelenem rudniku Pomurja povezali z dnevom odprtih vrat, pa tudi s sklepnim dejanjem akcije oziroma projekta Ločujmo – Varujmo, v kateri so več kot uspešno sodelovali tudi osnovnošolski zavodi in Vrtec občine Moravske Toplice.

Na otvoritvi druge faze RCEROP je bil slavnostni govornik minister za kmetijstvo in okolje mag. Dejan Židan. Projekta regijskega centra v Puconcih so se pomurske občine lotile pred dobrim desetletjem, skupna vrednost obeh faz projekta, prve in druge je okoli 40 milijonov evrov, od katerih je Evropska unija prispevala polovico, petino je prispevala slovenska država, skoraj tretjino pa so morale primaknili pomurske občine.



Prosenjakovske Čebelice so popestrile sklepno prireditev Varčujmo-Ločujmo.

Z odprtjem druge faze RCEROP so se pomurske občine rešile problema odstranjevanja mešanih komunalnih odpadkov, kajti druga faza omogoča mehansko in biološko obdelavo odpadkov, z najsodobnejšimi postopki ločevanja pa se bo odbralo seme od plevela oziroma tiste odpadke, ki jih je moč vnovič uporabiti in na tiste, ki bodo končali na odlagališču. Pri tem se je v svojem nagovoru Franc Cipot, direktor RCEROP pohvalil, da z 25 odstotki odloženih vseh odpadkov je pomurski zeleni rudnik vzor za vse ostale slovenske centre za ravnanje z odpadki.

Seveda se z drugo fazo razvoj RCEROP-a ne bo ustavil. Franc Cipot je napovedal projekte za proizvodnjo toplotne in električne energije, strešne površine bodo v celoti izkoristili za namestitve fotovoltaične elektrarne. Ker pa postajajo tudi pomemben proizvajalec komposta in bio gnojil, se bodo lotili tudi pridelave zelenjave in zelišč v rastlinjakih. V tem trenutku je v RCEROP Puconci zaposleno kakih 70 ljudi.

V okviru dneva odprtih vrat in otvoritvenih slovesnosti druge faze RCEROP je sklepno dejanje doživela tudi akcija Ločujmo – Varujmo, v kateri je sodelovalo 16 pomurskih vzgojno-izobraževalnih zavodov in več kot 4600 udeležencev.

Med najboljše »varuhe narave« so se uvrstili tudi učenci DOŠ Prosnjakovci in OŠ Fokovci.



Župan Alojz Glavač je podelil priznanja najboljšim, Prosenjakovčarjem.



Pomurski župani so nad delom odlagališča postavili vsak svojo občinsko zastavo, kajti RCEROP je vseeno projekt celotne pomurske pokrajine.

Bc

Podiranje mlaja

To, da je tudi podiranje mlaja lahko pomemben dogodek v kraju, so dokazali vaščani Prosenjakovcev in Magyarszombatfa, ki so zadnjega maja, na nekdanjem mejnem prehodu Prosenjakovci – Magyarszombatfa, slavnostno podrli mlaj, ki so ga s skupnimi močmi postavili 30. aprila letos.

Po uspešnem podrtju, so pridne prosenjakovske gospodinje ponudile domače pogače, vinogradniki pa so postregli delikatno vino. Sicer je vreme malce zagodlo, ampak so se ob teh dobrotah in prijetnem pogovoru vezi med krajanji obeh strani meje utrjevale še pozno v noč.

Erika Sabotin



Májusfa-döntés

Hogy a májusfa-döntés is fontos helyi esemény lehet, bebizonyították Pártosfalva és Magyarszombatfa lakói, akik május utolsó napján, az egykori Pártosfalva-Magyarszombatfa határátkelőnél, ünnepélyesen ledöntötték az idén, április 30-án, közösen felállított májusfát.

A sikeres májusfa-döntést követően, a szorgalmas pártosfalvi háziasszonyok süteménnyel, a bortermeleők pedig különleges borokkal kínálták az egybegyűlteket. Az időjárás ugyan nem igazán volt kedvező, a finomságok és a kellemes társalgás mellett azonban a határ két oldalán élők, a késői órákig szótták tovább az egymásközi szálakat.

Sabotin Erika



Slovo devetošolcev

V petek, 14. 6. 2013 je na Dvojezični osnovni šoli v Prosenjakovcih potekala zaključna proslava. Poslavljali so se učenci generacije 2004-2013. Deveti razred je obiskovalo deset učencev. Pet dečkov: Dominik Šebök, Matej Beznec, Aleksander Kranjec, Patrick Oswald, Goran Jovišević in pet deklet: Isabela Benko, Lea Sapač, Kaja Sever, Sara Tamaško, Patricija Kranjec. Pripravili so zelo zabaven program in uprizorili minula osnovnošolska leta. Sledila je valeda, predaja ključa osmošolcem in s tem odgovornosti ter ples s starši. Učenci 8. razreda so jim zaželeli uspešno prihodnost. Obljubili so, da bodo kot devetošolci vzor vsem mlajšim šolarjem. Skupaj so še zapeli pesem o prijateljstvu in minljivosti. Devetošolci so se v posebnem govoru poslovili od razredničarke mag. Valerije Danč Sabotin, ravnateljice in od ostalih delavcev šole, pa tudi od nas. Ravnateljica ga. Jožefa Herman je s ponosom in slavnostno podelila zaslužena priznanja in pohvale. Mlajšim generacijam so podarili dragocene nasvete, nam pa bodo ostali v lepem spominu ... Čas beži in za sabo pušča sledi.

Lana Dolinar in Anja Vörös



A kilencedikesek búcsúja

Pénteken, 2013. június 14-én a Pártosfalvi Kétnyelvű Általános Iskolában is búcsúzkodtak a kilencedikes tanulók. Elbúcsúzott a 2004-2013 generáció. A kilencedik osztályt tíz tanuló látogatta. Öt fiú: Šebök Dominik, Beznec Matej, Kranjec Aleksander, Oswald Patrik, Jovišević Goran és öt lány: Sapač Lea, Sever Kaja, Tamaško Sara, Kranjec Patricija és Benko Isabela. Számunkra nagyon humoros programot készítettek, amelyben az általános iskolában eltöltött éveket idézték fel. Azután következett a ballagási tánc, a kulcs átadása a nyolcadikosoknak, majd végül tánc a szülőkkel. A nyolcadik osztályosok jó kívánságaikkal és közös nótával búcsúztak el tőlük. A kilencedikesek köszönetüket fejezték ki az osztályfőnöküknek mag. Danč Sabotin Valerijának, az igazgatónőnek és a többi tanárnak is az odaadandó munkájukért és értük való fáradozásaiért. Közben az iskola igazgatónője kiosztotta az elismeréseket is. A búcsúzó generáció az őket követők számára sok felejthetetlen és tapasztalatban gazdag emléket hagyott.

Dolinar Lana és Vörös Anja

Na podlagi 11. člena Odloka o priznanjih in nagradi Občine Moravske Toplice (Uradni list RS, št. 35/97) komisija za priznanje in nagrade objavlja

RAZPIS ZA PODELITEV PRIZNANJ IN NAGRADE OBČINE MORAVSKE TOPLICE ZA LETO 2013

I.

Občina Moravske Toplice podeljuje priznanja in nagrado Občine Moravske Toplice posameznikom za pomembna dejanja, življenjsko delo in dosežke. Podjetjem, samostojnim podjetnikom, zavodom, društvom, političnim strankam, krajevnih skupnostim in drugim organizacijam se lahko podelijo za pomembne dosežke na področju gospodarskega razvoja in splošnega razvoja (kmetijstva, turizma in gostinstva, obrti, industrijske proizvodnje itd.), družbenih dejavnosti (kulturna, športna, izobraževalna itd.), informiranja, gasilstva in reševanja, pri delu drugih društev, reševanju manjšinske problematike ter razvoju posameznih dejavnosti oziroma krajev v občini.

II.

Priznanja in nagrade Občine Moravske Toplice:

1. **Naziv Častni občan Občine Moravske Toplice**
2. **Priznanje Občine Moravske Toplice**
3. **Velika zahvalna listina**
4. **Nagrada Občine Moravske Toplice**

III.

Naziv **Častni občan Občine Moravske Toplice** se podeljuje posameznikom za posebno pomembna dejanja, delo in zasluge, ki pomenijo izjemen prispevek k razvoju, ugledu in uveljavljanju Občine Moravske Toplice v državi ali na mednarodnem področju.

Priznanje Občine Moravske Toplice se podeljuje za pomembna dejanja in dosežke na področju iz 1. točke tega razpisa, dosežene v zadnjem obdobju.

Velika zahvalna listina Občine Moravske Toplice se podeljuje za dosežke na področjih iz 1. točke tega razpisa, ki so prispevali k uveljavitvi občine in njeni specifični prepoznavnosti v širšem slovenskem prostoru.

Nagrada Občine Moravske Toplice se podeljuje za izjemno pomembne dosežke na kateremkoli področju delovanja za sistematično in dosledno delo pri razvijanju gospodarskih dejavnosti, negovanju in razvijanju kulturnih vrednot, za izjemne športne in druge dosežke, ki nosilca uvrščajo v vrh državnih in mednarodnih tekmovanj, ustvarjalnih dosežkov na področju raziskovanja, umetniškega delovanja ali na drugih področjih.

Predloge za podelitev priznanj in nagrade lahko podajo posamezniki, skupine občanov, politične stranke,

župan, krajevne skupnosti, podjetja, zavodi, društva ter druge organizacije in skupnosti.

Predlog mora vsebovati podatke o kandidatu in priznanje oziroma nagrado z utemeljitvijo predloga ter podatke o predlagatelju.

Pisne predloge je potrebno posredovati najpozneje **do ponedeljka, dne 5. avgusta 2013**, na naslov: **OBČINA MORAVSKE TOPLICE, Kranjčeva ulica 3, 9226 Moravske Toplice s pripisom » Razpis – komisija za priznanja in nagrado«.**

Madžarska narodna samoupravna skupnost Občine Moravske Toplice objavlja

RAZPIS

za društva, ki delujejo na narodnostno mešanem območju Občine Moravske Toplice in izvajajo madžarske narodnostne programe.

Predmet razpisa:

Prijaviti se je možno z madžarsko narodnostno dejavnostjo, ki podpira ohranitev, razvoj in krepitev identitete madžarske skupnosti.

Razpis izključuje infrastrukturne investicije.

Madžarska narodna samoupravna skupnost Občine Moravske Toplice v proračunu za leto 2013 za potrebe tega razpisa namenja 28.000,00 evrov.

Informacije v zvezi z vložitvijo razpisne dokumentacije in objavo rezultatov:

Razpisno dokumentacijo je potrebno vložiti v 2 izvodih (original in fotokopija) na predpisani Vlogi za podporo narodnostnih programov, v predpisanem roku. Formalno nepopolno razpisno dokumentacijo bo možno dopolniti v 8 dneh po vročitvi poziva za dopolnitev.

Razpisno dokumentacijo je možno poslati le po pošti (priporočeno) v zaprti kuverti z navedbo: „Ne odpiraj – razpis 2013 za podporo narodnostnih programov društev, ki delujejo v Občini Moravske Toplice” na naslov: **Madžarska narodna samoupravna skupnost Občine Moravske Toplice, Prosenjakovci 70, 9207 Prosenjakovci.**

Rok za oddajo: 20. julij 2013 (poštni žig)

Razpisna dokumentacija je dosegljiva na sedežu MNSS OMT.

Prijavitelji bodo o uspešnosti vloge obveščeni pisno.

Predsednica Sveta MNSS
Občine Moravske Toplice
Szsusi Vugrinec

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Moravske Toplice Községi Magyar Nemzeti Öngazgatási Közösség pályázatot hirdet a Moravske Toplice Község nemzetiségileg vegyesen lakott területén működő, magyar nemzetiségi programokat kivitelező egyesületek részére.

Pályázati program:

Pályázni lehet olyan magyar nemzetiségi tevékenységre, amely a magyar közösség önazonossága megőrzésének, fejlődésének és megerősödésének előmozdítását támogatja.

Infrastrukturális beruházásokkal nem lehet pályázni.

A Moravske Toplice Községi Magyar Nemzeti Öngazgatási Közösség erre a célra a 2013. évi költségvetésében 28.000,00 eurót biztosít.

A pályázat beadásával, kihirdetésével kapcsolatos tudnivalók:

A pályázatot 2 (egy eredeti és egy másolati) példányban, az erre a célra készült Adatlap kitöltésével, kell benyújtani a megszabott határidőre. A formailag hibás pályázatok esetében, a felszólítás kézhezvételétől számított 8 napon belül kell kiegészítenie a pályázatot.

A pályázatot kizárólag postai úton (ajánlott küldemény), » Ne nyisd ki-pályázat a Moravske Toplice Községben működő egyesületek nemzetiségi programjainak támogatására 2013« megjelölésű zárt borítékban lehet beküldeni az alábbi címre: Moravske Toplice Községi Magyar Nemzeti Öngazgatási Közösség, Pártosfalva 70, 9207 Pártosfalva.

Beküldési határidő: 2013. július 20. (postabélyegző)

A pályázati anyag beszerezhető az MTK MNÖK székhelyén.

A nyertes pályázókat az önkormányzat írásban értesíti.

A Moravske Toplice Községi
MNÖK Tanácsának elnöke
Vugrinec Zsuzsi

SREDNJEVROPSKO - 9. PRVENSTVO V KOŠNJI Z ROČNO KOSO V SELU

Kljub vremenskim nevšečnostim letošnje pomladi, ko so že mnogi mislili da zaradi hladnega vremena letos trave za košnjo ne bo, je trava vendar zrasla in še preveč zrasla! To so občutili tudi nekateri tekmovalci Srednjeevropskega



tekmovalca v košnji v Selu, ki je bilo letos 25. ter 26. maja že devetič, ter do zdaj z največjim številom sodelujočih tekmovalcev, saj je na marsikateri parceli bila trava prevelika. Letos je v Selu tekmovalo devet držav, kar je največ do zdaj. Tekmovalje se je iz začetnega vaškega tekmovalca razvilo v eno od največjih, če celo ne v največjo prireditev na Goričkem.

Letos se je poleg že uveljavljenih kategorij ekip, članov, žensk, veteranov in kosilnic pridružila še ena, in sicer so to pionirji, kjer je prvo mesto osvojila Zala Janža pred domačinom Martinom Nemetom in Majem Janža.

Pri ženskah je bila najboljša Romunka Morar Maria, druga je bila domačinka Marija Puhan, tretja pa Slovakinja Agnesa Zemencikova.





V t.i. BCS kategoriji kosilnic je zmagal Štefan Hüll, drugi je bil Anton Rančigaj, ter tretji Sukič Primož. Pri veteranih je bil prvi Janko Hadalin, drugi Jože Škrabec, ter tretji Karel Brelih.

V ekipnem tekmovanju, kjer je letos prvič tekmovalo več ekip iz Slovenije, ki so tudi pobrale vse tri prva mesta, četrti so bili Črnogorci, peti Romuni, šesti Bosna itd..., sodelovalo je enajst ekip.

V najmočnejši kategoriji članov, kjer je tekmovalo 33 tekmovalcev, je zmagal Slovak Lubomir Košut, drugi je bil Bukovec Borut iz Kobilja, ter tretji Kecman Mirko iz Bosne. Med domačini je bil Pörš Mitja iz V. Gomile šesti, le par točk za vodilnimi, saj so bile razlike le malenkostne. Tudi ostali domačini so kosili izvrstno i se uvrstili v zgornji del razpredelnice.

Kljub slabemu vremenu se je zbralo polno obiskovalcev od blizu in daleč in organizator-Pevsko društvo Selo s svojimi člani je z nadčloveškimi naporii prireditev odlično izpeljalo, čakajo pa jih seveda še gostovanja s tekmovanji po vseh državah udeleženkah.

Oskar Makari
Fotografije: Janez Škalič



4. festival Prekmurske gibanice in Prekmurske šunke v Moravskih Toplicah tokrat z družbeno odgovorno noto

Z dobrodelno prodajo nagrajenih gibanic in z ugibanjem teže šunke skupaj zbranih 615,00 evrov za društvo Sožitje Murska Sobota



Festival pomeni povezovanje bogatega kulinaričnega in etnološkega izročila ter turizma v Prekmurju z raznovrstnimi animacijskimi vsebinami na temo prekmurske ljudske glasbe, folklore, kulinarike in domačih obrti. Letošnja novost je bil dobrodelni značaj festivala. Sredstva, zbrana s prodajo nagrajenih gibanic in pri ugibanju





teže šunke – skupaj je bilo zbranih 615,00 evrov - je Društvo za promocijo in zaščito Prekmurskih dobrot namenilo murskosoboškemu društvu Sožitje, društvu za pomoč osebam z motnjami v duševnem razvoju.

Festivalsko **glasbeno in plesno** vzdušje so soustvarjali otroška porabska FS iz Števanovec, FS KUD Jožef Košič Bogojina, ljudski godci iz Tišine, Komorni orkester OŠ Bogojina, večerno vzdušje pa sta popestrili zasedba Ethnotrip in ansambel Skok.

Ljubitelji ustvarjanja prekmurske **kulinarike** ste si lahko ogledali prikaz priprave prave prekmurske gibanice in okusili prekmurski bograč iz 200-litrskega kotla ter številne druge prekmurske jedi.

Festival ni minil brez **Prekmurskega sejma**, kjer so svoje izdelke in pridelke na več kot 30 stojnicah predstavili številni lokalni ponudniki – pridelovalci, rokodelci in vinarji.

Tekmovalne ekipe, ki so se pomerili na **festivalskih vaških igrah**, so s strani navijačev pozele burno navijanje in bučne aplavze. Pa vendar ne moremo mimo končnih rezultatov: 4. mesto: KS Krnci (tolažilna nagrada), 3. mesto FS male rijtar Tešanovci (buteljke vrhunskega vina), 2. mesto: KS Selo Fokovci (odojek), 1. mesto: Selsanske Bube (nagrada kopalne karte s kosilom v Termah 3000).

Starožitnost prekmurske ljudske zapuščine ste lahko dodatno podoživeli z ogledom modne revije narodnih noš folklore Beltinci, s pozvačinom in razstavo starih koles društva Dimek.



Zahvaljujemo se vsem **sodelujočim društvom in posameznikom iz občine**, ki ste zaslužni za soustvarjanje pravega prekmurskega festivalskega vzdušja.

Prvo mesto za najboljšo prekmursko gibanico je med 30 tekmovalci zasedla gibanica iz hotela Diana, najboljšo šunko med devetimi so naredili pri Mesarstvu Kodila, najboljše perece pa je med osmimi tekmovalci spletla Marija Szabó iz Radmožanec.

Prireditev je povezoval Gorazd Žilavec.

Več rezultatov najdete na spletni strani www.moravske-toplice.com.

Janja Bürmen,
TIC Moravske Toplice

Gastro stol v Biogradu na Moru

Tudi letos so v pobratenem Biogradu na Moru obeležili pričetek osrednje turistične sezone s tradicionalnim dogodkom SVEHRVATSKI ENO-EKO-GASTRO-ETNO STOL - festival izvorne hrane, pića, gastronomskih delicija, izvornog suvenira i folklor (31. 5. - 2. 6. 2013).



Udeležili so se ga predstavniki Občine Moravske Toplice, TIC Moravske Toplice, nekateri člani turističnih društev ter drugi ponudniki oziroma obrtniki iz naše občine. Nekoliko hladnejše vreme ni bil toliko moteč faktor, da ne bi dogodek potekal promocijsko usmerjeno kot vsa leta do sedaj. Tudi



tokrat so se prekmurske in dalmatinske kulinarične vrnjave pomešale v pravi meri ...

Hvala vsem sodelujočim za predstavitev naše občine (Društvo Selenca Ivanci, TD Martin Martjanci, TD Žlaka Sebeborci, KS M. Toplice, Kmetiji Kūčan iz Tešanovec, Źeljki Hoblaj iz Martjanec, Medičarstvu Celec iz Ratkovec).

Ponudniki so se predstavljali na stojnicah s svojo ponudbo – domačimi dobrotami (pečene klobasi, Źunka, zaseka, ocvirkov namaz, prekmursko gibanica, domače pogače in domači Źpricer), medenjaki in lectovimi srčki, bučnim oljem in vloženo cebulo, nakitom ter promocijskim materialom. Gostje in mimoidoči turisti so se z velikim zanimanjem ustavili na naših stojnicah in poskušali naše dobrote.

Janja BŹrmen,
TIC Moravske Toplice

TAKTIČNA MOKRA VAJA

V Martjancih je v nedeljo (16. junija 2013) potekalo tekmovalje v izvedbi taktične mokre vaje članov in članic gasilskih druŹtev sektorja Moravske Toplice. Vajo z motorno brizgalno (MB) izvaja tekmovalna enota 9-ih tek-



movalcev, ki so oblečeni v predpisano delovno obleko s čelado in delovnim pasom s karabinom, imajo usnjene rokavice in ustrezno obutev. Za izvedbo vaje z MB je potrebna večja tekmovalna proga, ki se prične z robom



bazena, v katerem je voda. Tekmovalna enota v formaciji (stroju) prikoraka na tekmovalno progo in po teoretičnem testu treh naključno izbranih predstavnikov ekip pripravi orodje in opremo za izvedbo vaje. Pod budnim očemom sodnikov tekmovalci opravijo vajo in na koncu za seboj pospravijo tekmovalno progo, ki je tako pripravljena za nastop naslednje tekmovalne ekipe.

Na tekmovalje se je prijaviło precejŹnje Źtevililo ekip, ki so dosegle dobre rezultate. Tekmovalci posameznih ekip so se med seboj pomerili v Źtirih skupinah. Največ prijateljskega rivalstva je v vsakem primeru bilo med ekipami člani A, saj je v tej kategoriji tekmovalo kar 12 ekip.

Vrstni red ekip (in dosežen rezultat) po posameznih kategorijah:

Pionirji:

Mlajtinci (1100,2)
Martjanci (1096,1)
Suhi vrh (1094,5)
Moravske Toplice 1 (1091,0)
Moravske Toplice 2 (1089,5)
TeŹanovci (1084,7)

Članice:

Krnci (265,7)
Martjanci (246,3)
Moravske Toplice (200,7)

Člani B:

Moravske Toplice (276,0)
TeŹanovci (256,0)

Člani A:

Krnci (308,7)
Martjanci (279,0)
Moravske Toplice 1 (269,4)
Moravske Toplice 2 (241,5)
Sebeborci (238,0)
Andrejci (225,7)
TeŹanovci (223,6)
Moravci (205,2)
Mlajtinci (196,0)
Ivanovci (154,0)
Suhi vrh (110,0)
NorŹinci (74,0)

NajboljŹi so bili gasilci in gasilke iz **PGD Krnci**, ki so v kar dveh kategorijah zasedli prvo mesto. Pohvala gre predvsem članicam, ki so lansko leto bile zmagovalke na občinskem tekmovalju – tako da letos branijo naslov. Naslednji tekmovalni korak najboljŹih ekip so seveda občinske igre, ki so bile v nedeljo (23. junija 2013) v Andrejcih. O doseŹkih na tem tekmovalju v naslednji Źtevilki Lipnice, saj do konca redakcije Źe nismo dobili rezultatov.

Bojan Lukač



Sektorske vaje v Čikečki vasi

9. junija 2013 smo v Čikečki vasi organizirali sektorske vaje sektorja Prosenjakovci. Celotno dogajanje se je pričelo ob 9. uri na travnati površini, kasneje pa se nadaljevalo v vaško gasilskem domu. Tekmovalo je 11 gasilskih enot, poleg tega še pionirji in članice PGD Selo. Ob koncu tekmovalnega dela je sledila razglasitev: prvo mesto je zasedlo PGD Prosenjakovci, drugo PGD Ratkovci in tretje mesto PGD Motvarjevci. Poleg naštetih treh gasilskih enot se je na občinsko tekmovanje uvrstilo tudi PGD Selo. Po spustu tekmovalne zastave, kar so storili gasilci PGD Prosenjakovci, je sledil zabavni del v gasilskem domu. Za dobro glasbo in prijetno vzdušje je poskrbel Leon, ki je igral do večernih ur ter zabaval goste in domačine. Za sektorske vaje pa je bilo potrebnih tudi ogromno priprav. Že veliko časa prej so se gasilci in vaščani zbirali in prostovoljno pomagali pri pripravljanju vsega potrebnega za izvedbo tega dogodka. Vsak posameznik se je trudil po svojih močeh, nedvomno pa so se izkazali z organiziranostjo, bogatim srečelovom ter tombolo, katerega glavni dobiček je bil odojek.

Zlatica Pucko



Tűzoltógyakorlat Csekefán

2013. június 9-én Csekefán szerveztük meg a pártosfalvi tagozati tűzoltógyakorlatot. Az esemény a füves területen kilenc órakor kezdődött, majd később a tűzoltó- és faluotthonban folytatódott. A versenyben összesen 11 tűzoltóegylet, valamint a Seloj ÖTE pionirjai és női tagjai vettek részt. A verseny eredményhirdetéssel zárult: az első helyet a pártosfalvi, a másodikat a ratkovci, a harmadikat pedig a szentlászlói önkéntes tűzoltóegylet szerezte meg. A fenti három tűzoltóegylet mellett a községi versenybe a Seloj ÖTE is bejutott. A versenyzászló bontása után – amit a



pártosfalvi tűzoltók végeztek el, a faluotthonban szórakozással folytatódott a rendezvény. A jó zenéről és a kellemes hangulatról Leon gondoskodott, aki az esti óráig szórakoztatta a vendégeket és a házigazdákat.

A tagozati tűzoltógyakorlatot sok előkészület előzte meg. A tűzoltók és a falusiak már jó ideje összegyűltek és önkéntes munkával segítették az esemény lebonyolítását. Mindenki saját képességei szerint segített, így a rendezvény valóban sikeres lett, a tombola főnyereménye, a sült malac pedig nagy népszerűségnek örvendett.

Pucko Zlatica

Srečanje z avstrijskimi gasilci v Selu

Selanski gasilci smo 13. in 14. aprila gostili gasilce iz Apfelberga iz sosednje Avstrije, s katerimi smo prve stike navezali pred štirinajstimi leti, ko smo od njih kupili avtocisterno.

V gasilskem domu Selo, kjer je zadišalo po domačem pecivu in kavi, smo jih pozdravili že v zgodnjem sobotnem jutru in jih po prvem okrepčilu popeljali na ogled po Prekmurju. Ogleдали smo si lončarsko vas Filovci, okušali prekmurska vina v več vinotočih in opravili kosilo v domači okrepčevalnici Pri Martinu.

Osrednja prireditev v njihovo čast pa je potekala v večernih urah, ko smo se ponovno zbrali pred vaško gasilskih domom Selo. V znak prijateljstva in družabnosti smo posadili lipo, ki velja za slovensko drevo življenja. Pri tem simbolnem opravilu so sodelovali župan občine Moravske Toplice Alojz Glavač, podžupan občine Moravske Toplice Geza Džuban, svetnik Občine Moravske Toplice Štefan Kodila, predsednik Gasilske zveze Moravske Toplice Dušan Grof ter predsednika gasilskih društev iz Sela in Apfelberga, kateri so pozdravili in nagovorili tudi vse navzoče.

Družabno srečanje se je ob dobri jedi in pijači nadaljevalo pozno v noč. Za dobro vzdušje je poskrbel harmonikar, za presenečenje gasilcem iz Avstrije pa so zaplesale selanske Frajle. Naši prijatelji iz Avstrije so noč prespali v Moravskih Toplicah in v nedeljo čili in zdravi nadaljevali z ogledi naših znamenitosti. Po opravljenem kosilu v gostilni K rotundi, pa smo se poslovili v upanju na čimprejšnje snidenje, ki bo verjetno še letos v Apfelbergu.

Upamo, da so se gasilci iz Apfelberga imeli lepo in jim bo srečanje z nami ostalo v prijetnem spominu in da se bodo z veseljem odzvali tudi našemu povabilu na 90. obletnico delovanja Prostovoljnega gasilskega društva Selo, ki bo že naslednje leto.



Vojaški starodobniki po Prekmurju

Tudi letos se je tradicionalnega dvodnevnega srečanja vojaških starodobnikov, začelo se je prvo soboto v juniju, udeležilo okoli 45 vojaških oldtimerjev in kakih 90 voznikov in spremljevalcev. Vzorno pripravljeno srečanje je pripravil domači Jeep Club Veteran, v katerem aktivno sodelujeta tudi naša občana Geza Džuban in Štefan Jančarič. Večina vojaških vozil je že preseгла starost 70 let, kar pomeni, da so jih izdelali v času druge svetovne vojne. Med vozili so bila tako takšna, ki so se borila na strani zaveznikov, kakor tudi vozila, ki so jih uporabljali v italijanski ali nemški okupatorski vojski.

Kljub častitljivi starosti pa so bila vsa vozila vzorno obnovljena, kar gre zahvala neumornih lastnikom, ki so jim s potrpežljivostjo in ljubeznijo do starodobnikov vrnilo nekdanji sij.



Tradicionalno srečanje dvojezičnih vrtcev

Tako kot že nekaj let zapored, smo se tudi letos udeležili tradicionalnega srečanja dvojezičnih vrtcev, ki je tokrat potekalo v Lendavi.

Pred kulturnim domom so nas čakale vzgojiteljice in otroci iz drugih dvojezičnih vrtcev, pozdravil pa nas je



bs

tudi bobnar, ki nam je oznanil, kaj vse bomo počeli na lendavskem gradu, ki je bil naš tokratni cilj. V koloni po dva in dva smo se sprehodili do mogočne zgradbe, kjer so nas čakale grajske gospe. Dobili smo rdečo zastavico, na kateri so bila navodila, kako si bodo sledile naloge, ki jih moramo opraviti.

Najprej smo se udeležili delavnice, kjer so fantje izdelali boben, deklice pa krono. Nato smo se lahko oblekli v nekdanja oblačila, ki so jih nosili graščaki in grajske gospe. Prav čedni smo bili v teh nenavadnih opravah.

Nato smo si z eno od grajskih gospa ogledali še notranjost lendavske gradu, kjer smo videli mnogo zanimivega. Fantje so se navdušili nad topovi, sabljami in puškami, deklicam pa so bile vseč nenavadne obleke. Na grajskem dvorišču smo zaplesali še madžarsko rajalno igrico »Fehérvári kapitány«, po rajanju pa smo se odpravili v eno od grajskih soban, kjer nas je že čakala pravljíčarka Suzana, ki nam je povedala pravljíco o kralju Matjažu. Na koncu smo se lahko preizkusili še v vlečenju vrvi, metanju nogavic v košaro in jahanju lesenih konjev.

Ko so naši želodčki že naznanjali čas kosila, so gostitelji poskrbeli, da od njih nismo šli lačni. Na dvorišču gradu, kjer nas je pozdravilo tudi toplo sonce, so nas pogostili s z bogračem, zlevanko, jagodami in limonado.

Tudi tokratno srečanje je bilo nekaj posebnega, za kar gre velika zahvala našim gostiteljem.

Zapisała vzgojiteljica Bernarda Koroša Pantović
iz dvojezične enote Prosenjakovci

A kétnyelvű óvodák hagyományos találkozója

Ahogy már több éven keresztül, az idén is részt vettünk a már hagyományosan megszervezett kétnyelvű óvodák találkozásán. Ezúttal Lendva volt a helyszín.

A lendvai Színház és hangversenyterem előtt az óvónók és a gyerekek a többi kétnyelvű óvodából már vártak bennünket. Egy dobos is köszöntött minket és bejelentette, hogy mi is vár ránk a Lendvai várban. Sorban kézen fogva felsétáltunk az impozáns műemlékig, ahol a vári hölgyek fogadtak bennünket. Egy piros színű zászlót kaptunk, ahol a kitűzött feladatok voltak leírva.



Az első műhelymunkánál a fiúk dobot, a lányok pedig pártát készítettek. Azután felöltözhattünk azokba a ruhákba, amelyeket annak idején a hölgyek és urak viseltek valamikor. Igen csinosak voltunk ezekben a különleges öltözékekben.

Majd később megtekintettük a Lendvai várat belülről. Nagyon sok érdekes dolgot láttunk. A fiúknak az ágyú, a kardok és a karabélyok, a lányoknak a különleges szoknyák tetszettek. A vár udvarában eltáncoltuk a »Fehérvári kapitány« című körjátékot. Azután a vár egyik helyiségében Suzana a Mátyás királyról egy mesét mesélt el. A végén kötélhúzás következett, valamint zokni dobálás a kosárba és falovak lovaglása. A vendéglátók arról is gondoskodtak, hogy ne maradjunk éhesek. A vár udvarában, ahol a meleg nap is beköszöntött, bográccsal, máléval, eperrel és limonádéval vendégelték ki bennünket.

Az idei találkozó is különleges volt, amiért nagy köszönet jár a vendéglátóknak.

Lejegyezte: Koroša Pantović Bernarda,
óvónő a Kétnyelvű Pártosfalvi Óvodából
Fordította: Gal Silvija, óvónő



Prijetno popoldne z obilo presenečenj

Ker se približuje konec šolskega leta, smo povabili starše in stare starše na prijetno popoldansko druženje. Da bi naši najbližji videli delček tistega, kaj vse smo se naučili, in kako smo se zabavali ob tem, smo jih povabili 4. junija na predstavitev interesnih dejavnosti.

V vrtcu Prosenjakovci sta se izvajala plesni krožek in tuji jezik, kot del interesne dejavnosti. Družili smo se tedensko enkrat po trideset minut. V tem kratkem času so se otroci naučili marsikaj. Naučili so se novih plesnih gibov, pesmic in besed v nemškem jeziku.

Otroci so že nestrpno pričakovali tisto popoldne, ko se bodo predstavili s plesom in tujim jezikom. Res so se potrudili in so izjemno dobro nastopali. Po vsakem nastopu so prejeli glasen aplavz občinstva. Starši in stari starši so bili zelo navdušeni in seveda so se nekaterim v očeh lesketale solze sreče. Na koncu prireditve pa je sledilo presenečenje. Otroci so povabili svoje najbližje, da bi skupaj zaplesali na pesem »Kili kili«.

Brez priznanj in pohval ne gre, zato sva z vzgojiteljico Tímeo, kot izvajalki interesne dejavnosti razdelili priznanja, ki so si jih otroci zaslužili s pridom in trdom. Vsak je prejel dve priznanji. Eno za sodelovanje pri plesnem krožku in eno za tuji jezik.

Ko smo razdelili priznanja je sledilo tisto, česar so se otroci najbolj veselili. Bili so namreč pogoščeni z dobrotami in osvežilno pijačo.

Vedno znova me presenetijo otroci. Tudi tokrat je bilo tako, saj so se izkazali maksimalno in zaradi tega jih občudujem. Prepustili so se igri, plesu, kot da nič drugega na svetu ne obstaja. In pomemben je bil samo ta trenutek.

Zapisala: vzgojiteljica Silvija Gal

Fotografirala: vzgojiteljica Bernarda Koroša Pantović



Egy délután sok meglepetéssel...

Közeledik az iskolaév vége, ezért meghívtuk a szülőket és a nagyszülőket egy délutáni találkozóra.

Június 4-én bemutattuk hogy mit is »tanultunk« meg az év folyamán. Ez idő alatt a gyerekek új táncokat, tánc lépéseket, mondókákat és német szavakat ismertek meg.

Az izgalom már elérte a csúcspontot, amikor a gyerekek be-



mutatták az elsajátított tudást. A bemutatkozás sikerült és jutalmul hangos taps hangzott el a teremben. Mindenki büszke volt a gyermekére, unokájára és előfordult, hogy a szerencse jeleként, egy könnycsepp is megjelent a szemekben.

A műsor végén meglepetés várt mindenkire. A gyerekek megkérték szüleiket és a nagyszüleiket egy közös tánagra. Az eredményes munkáért a gyerekek elismerésben részesültek. Tímea a német nyelvre, én pedig a tánagra osztottam el az elismeréseket.

A rendezvény végén a gyerekeknek egy kis harapnivalót és üdítőt készítettünk el.

A gyerekek újra és újra meglepnek. Bebizonyították, hogy a korukhoz képest csodákra képesek. A játék, a tánc elvarázsolta őket egy más világba. Az élmény elfelejthetetlen marad, és ez így is helyes.

Fordította: Bogdan Tímea

ZAKAJ PRED ŠOLO V VRTEC?

Po 2. členu Zakona o vrtcih so temeljne naloge vrtcev pomoč staršem pri celoviti skrbi za otroke, izboljšanje kvalitete življenja družin in otrok ter ustvarjanje pogojev za razvoj otrokovih telesnih in duševnih sposobnosti (ZVrt - Ur.l. RS, št. 100/2005).

Vrtec ne more nadomestiti družinske vzgoje in prav tako družinska vzgoja ne more nadomestiti vrtca, v kombinaciji pa nudita otrokom optimalne možnosti razvoja na vseh področjih. Pomembno je dejstvo, da vrtec zagotavlja uresničevanje načela enakih možnosti in upoštevanja različnosti med otroki, saj tako omogoča enakovredne pogoje optimalnega razvoja vsakega otroka in s tem omili primanjkljaje otrok iz socialno-ekonomsko in kulturno manj spodbudnega okolja pred vstopom v šolo. Prav iz tega razloga je bilo v začetku tega stoletja izoblikovano mednarodno priporočilo za razvoj predšolske vzgoje, da je potrebno doseči večjo vključenost otrok v vrtece, predvsem otrok, mlajših od treh let, otrok iz socialno-ekonomsko in kulturno manj spodbudnega okolja, otrok iz tujejezičnega okolja in otrok s posebnimi potrebami (Marjanovič Umek, 2009).

Otrokovo najzgodnejše obdobje je odločilno za ves njegov nadaljnji razvoj. Več kot 75 % možganskih kapacitet se razvije v prvih letih otrokovega življenja. Čeprav ima otrok

doma spodbudno okolje, gre predvsem za spodbujanje intelektualnega razvoja, kar pa ne more nadomestiti prepotrebne umeščanja v svet vrstnikov. Otrok poleg miru, ljubezni, občutka varnosti in občutka stalnosti potrebuje še pridobivanje izkušenj oz. učenje v smislu preizkušanja socialnih strategij, preizkušanja načinov reševanja problemov z vrstniki (umik, obramba, napad, pogovor ...) in preizkušanja učinkovitosti različnih načinov komuniciranja (jok, kričanje, vpitje, pojasnjevanje, spraševanje ...). Vse te izkušnje, ki so izjemnega pomena za delovanje v skupini lahko pridobi otrok le v vrtcu. Otrok se mora razvijati kot posameznik s svojo osebnostjo, vendar je pogosto individualni uspeh odvisen od uspešnosti socialnega vključevanja.

Strokovnjaki s področja vzgoje so si enotni, da je potrebno otroka vključiti v širšo skupnost oz. v okolje vrstnikov najpozneje pri treh letih. Če otroka vključimo pozneje, mu v najpomembnejših letih za njegov razvoj onemogočimo doživetje zelo pomembnih izkušenj za telesni, socialni, čustveni in spoznavno-miselni razvoj.

VRTEC NI SAMO VARSTVO; saj poleg varstva zagotavlja spodbujanje otrokovih lastnih strategij dojemanja, izražanja in razmišljanja, ki so značilne za posamezno obdobje odrasčanja. To dosega z zagotavljanjem zdravega, varnega, udobnega, otroku prijaznega in spodbudnega okolja za učenje, pod vodstvom vzgojiteljevega načrtovanega ali pa tudi nenačrtovanega usmerjanja.

VRTEC JE IGRA UČENJA; Življenje malčka v vrtcu lahko razdelimo na področje gibanja, narave, jezika, umetnosti in družbe. Igra pod vodstvom vzgojitelja na prijazen način obravnava vsa ta področja.

VRTEC JE GIBANJE; V vrtcu otroku z usmerjeno igro pomagajo pri: razvijanju gibalnih sposobnosti, zavedanju lastnega telesa in doživljanju ugodja v gibanju, pridobivanju zaupanja v svoje gibalne sposobnosti, pri učenju pomena sodelovanja, spoštovanja in upoštevanja različnosti ter pravih igr.

VRTEC JE OKOLISKA VZGOJA; Otrok spoznava naravo preko naravnih pojavov (sonce, dež, veter, sneg), živih bitij (obisk živalskega vrta, spoznavanje domačih živali) in njihovih bivalnih okolij. To spoznavanje poteka največkrat z igrami na prostem, sprehodi in izleti, saj jo spoznava na način, kot da je stik z njo običajen del njegovega življenja. Pri tem se nauči naravo spoštovati in skrbeti zanjo.

VRTEC JE GOVOR; Področje jezika je pomembno za razvoj otrokovega govora in komunikacije v različnih situacijah. Učenje poteka najlažje preko poslušanja vsakdanjih pogovorov, pripovedovanja npr. pravljic, opisovanja raznih dogodkov, uporabi jezika v domišljjskih igricah, dramatizaciji, izmišljanju pravljic in pesmic različnih šaljivkah, ugankah, besednih igrah. Pri tem pa otroka tudi zblížujemo s pisnim jezikom – knjigo.

VRTEC JE UMETNOST; Z umetnostjo oz. ustvarjanjem lahko otrok predstavi svoja najbolj skrita počutja in čustva, predstavi nek dogodek, izrazi svojo etično presojo o dogodku ali osebi.

VRTEC JE KULTURA; V vrtcu naj bi se otroci srečali tudi z uresničevanjem demokratičnih načel in uresničevanjem temeljnih človekovih pravic ter s spoštovanjem zasebnosti in individualnosti.

VRTEC JE POMEMBEN; Vrtec je, poleg socializacije z vrstniki, za otroka prvi pomemben korak iz domačega, varnega gnezda v svet, ki ga bo otrok še dolgo spoznaval. (Otrok v vrtcu: priručnik h kurikulumu za vrtnice, 2001)

V Vrtcih Občine Moravske Toplice se zaposleni vsak dan trudimo, da otrokom v skladu s svojo strokovno usposobljenostjo in materialnimi pogoji nudimo možnosti za optimalni razvoj na vseh področjih. V sodelovanju s starši dosežemo dobre rezultate na področju samostojnosti otrok, ki je ključnega pomena za dobro funkcioniranje v širši družbi. V naslednjem šolskem letu bo naša prednostna naloga poleg samostojnosti tudi razvoj jezikovno govornih kompetenc pri otroku in prav na tem področju vidimo vzgojo v vrtcu neprimerljivo uspešnejšo od vzgoje doma.

Po rednem vpisu otrok novincev v vrtec za šolsko leto 2013/14 ugotavljamo, da je še nekaj prostih mest tako za otroke prvega kot drugega starostnega obdobja. Otroke v vrtec vpisujemo skozi vse šolsko leto, do zapolnitve prostih mest in če ste prav vi tisti, ki se ne morete odločiti, ali je za vašega otroka boljše, da ga vpišete v vrtec, ali da ga obdržite doma, vas vabimo, da nas pokličete na tel. št. 02 538 14 70 ali pišete svetovalni delavki na e-mail: monika.s-jerebic@guest.arnes.si in nam zaupate svoje dvome o vpisu v vrtec.

Svetovalna delavka Vrtcev Občine Moravske Toplice:
Monika Šlichthuber Jerebic, univ. dipl. ped. in prof. soc.

FIŽOL

V vrtcu Martjanci smo vključeni v akcijo »Sejemo avtohtona slovenska semena«. Cilj te akcije je, da bi otroci pridobili pomembno sporočilo o prehranski varnosti in zdravem načinu prehranjevanja. V vrtec smo dobili pošiljko s semeni fižola, sorta Češnjavec. Skupaj smo si ogledali embalažo, kakšne sorte je, kdaj in na kakšni način se sadi ter se pogovorili, kako ga bomo pa mi posadili in kako ga bomo vsak dan opazovali in skrbeli zanj. Posadili smo ga na dva načina - enega v zemljo, drugega pa v vato. Pri vsaki pripravi so otroci sodelovali. Ko smo fižol posadili v vato, smo si najprej izdelali načrt, to izvedli, potem pa je sledilo opazovanje. Vsako spremembo so si otroci narisali. Tako smo se imeli priložnost pogovarjati, kako zraste fižol: najprej vzkali, potem zraste koreninica, iz nje več manjših, razvije se steblo, listi, na plod fi-



žola pa bomo morali počakati do jeseni. Ta fižol si je vsak otrok posadil v zemljo ob vrtčevsko ograjo, kjer ga pridno zalivamo in odstranjujemo travo, ter pazimo nanj pri igri. Ko smo sadili fižol v zemljo, smo si najprej šli nakopat zemljo. Potem smo korito položili na polico, ki meji na teraso vrtca, saj so otroci bili mnenja, da je tam dovolj svetlobe in toplote. Najprej se ni dogajalo nič, minilo je nekaj dni, ko je na plan prikukal prvi kalček. Otroci so bili že mnenja, da iz tega fižola ne bo »nič«. Posadili smo pet fižolovih semen in vseh pet fižolov je tudi vzkalilo. Korito še vedno imamo na polici, saj bomo opazovali kateri fižol se bo hitreje razvijal. Ali tisti v zemlji zraven ograje, ali tisti v koritu. Lepo je bilo opazovati otroke, kako so opazovali spremembe, se o njih med sabo pogovarjali in razlagali. Zato smo tudi v nadaljnjih dneh izvedli načrtovane dejavnosti na temo »poskusi«.

Zapisala Mojca Tivadar
S fotografijami opremila Timea Bogdan



AKTIVNOSTI PROJEKTA 5 POŠTNIH KOČIJ

TIC Moravske Toplice je partner v projektu »5 poštne kočije – 5 postakoci«- območni, inovativni turistični razvojni program, ki se izvaja v okviru čezmejnega sodelovanja Slovenija-Madžarska 2007-2013. Aktivnosti, ki so bile predvidene za izvajanje v sklopu projekta so trenutno v fazi realizacije.

V projektu sodeluje osem partnerjev, od tega štiri iz Slovenije in štiri iz Madžarske. Partnerji projekta na slovenski strani so TIC Moravske To-



Počivališče v Kančevcih



Otroško igralo pri DOŠ Prosenjakovci

madžarska občina Nagyreche, ostali partnerji iz Madžarske so: občina Magyarszerdahely, Univerza Pannon in občina Kerkaszentkiraly. Projekt smo pričeli izvajati oktobra 2011, trajal pa bo do oktobra 2014 in je vreden v skupni vrednosti 1.057.021,77 evrov.



Center za razvoj produktov in turističnih inovacij v Nagyreche na Madžarskem

so dobila mesto na DOŠ Prosenjakovci in v Mlajtincih. V letošnjem letu bomo razvili nov turistični produkt – iskanje zaklada na čezmejnem območju manj znanih turističnih točk za odrasle in otroke, pripravili bomo publikacije ter označili turistične točke na poti iskanja zaklada. Skupno z drugimi partnerji sodelujemo pri koordinaciji in izvedbi skupnih projektnih aktivnostih, ter pomagamo pri promociji razvitih produktov v sklopu projekta.

V soboto 15. 6. 2013 je glavni partner občina Nagyreche predal namenu glavno in največjo investicijo v projektu, to je prenova dvorca v vasi Nagyreche na Madžarskem, kjer so uredili center za razvoj produktov in turističnih inovacij. Ob tej priliki so pripravili konferenco, kjer so predstavili madžarsko kulinariko, ter sodelovanje med ponudniki prenočitvenih kapacitet in vinarji.

Rezultati, ki jih sodelujoči partnerji do zaključka projekta pričakujejo so še: razgledni stolp, devet počivališč za konjeniški turizem, turistične publikacije, dvajset čezmejnih razvojnih turističnih paketov, promocijski film o potovanju poštne kočije, 27 skupnih turističnih aktivnosti, 60 GPS naprav in knjiga S poštno kočijo po Pomurju.

Jožica Tkalec
TIC Moravske Toplice

Boganjski vrt pokošen

Tudi letos so člani Turističnega društva Bogojina, vodi jih neumorni Jože Puhan, ki med drugim skrbijo tudi za vzorčni vrt zelišč in dišavnic, pripravili prijetno prireditev košnje z ročno koso.



Jutranja rosa se še ni posušila, ko je ob »ogračeku« začelo vreti kot v panju. Moški so se pripravljali na košnjo, nekaj malega je bilo pred brušenjem potrebno list kose tudi sklepati in naravnati, sledil je posvet z gospodarjem vrta, kako se bodo lotili košnje. V tem času pa so ženske, ki so jih sicer še čakale vile, da so za kosci raztrosile sveže pokošeno travo, že na veliko pripravljale pogrinjek za malico. Mize so se kar šibile pod dobrotami, ki so jih pripravile. Ob pogledu na mizo so se slinje začele kar same cediti. Vmes med košnjo, sta za kose poprijela tudi župan in podžupan, Alojz Glavač in Geza Džuban in vnovič pokazala, da jima kmečka opravila še zdaleč niso tuja. Ob koncu pa seveda prijetno druženje ob dobri hrani in domači pijači. Škoda, da takšna prireditev ne privabi več turistov iz bližnjih Moravskih Toplic. Imeli bi kaj videti, kar se negovanja tradicije kmečkih opravil in običajev tiče, pa tudi poskusili bi lahko dobrote boganjskih gospodinj.

bc



LJUDSKI PLESI

V okviru projekta Mali sonček – gibalni/športni program za predšolske otroke so različne naloge, ki jih opravljajo otroci. Ko je naloga uspešno opravljena, si vsak otrok v svojo knjižico prilepi nalepko. Naloga »Ustvarjanje z gibom in ritmom« je sestavljena iz več nalog, ki sestavljajo skupek ene nalepke:

- otroci se gibalno izražajo ob glasbi in samostojno ustvarjajo z gibom in ritmom,
- poznajo naj vsaj dva ljudska plesa,
- izvedejo naj vsaj eno ustvarjalno rajalno igro.



Ko smo prišli do naloge, da se morajo naučiti ljudski ples, se nam je porodila ideja, da bi otrokom ljudski ples predstavili na drugačen, zanimiv in nevsakdanji način. Ker je vzgojiteljica Timea vključena v folklorno skupino, ji ljudski plesi niso tuji. Tako je povabila v našo skupino še gospoda Štefana, svojega soplesalca. Predstavila sta nam narodne noše in nam zaplesala nekaj plesov ob ljudski glasbi, katero pa nam je zaigral Blažev ati, gospod Boris in sicer na harmoniko. Otroci poznajo harmoniko, vsi so jo že videli, ampak izrazi na njihovih obrazih so kazali, s kakšnim veseljem, zanimanjem in radovednostjo poslušajo in opazujejo igranje in ples. Na vprašanje, kdo vse izmed njih bi se učil igrati harmoniko, so bili vsi otroški odgovori pritrdilni. Ampak, kam vse jih bo še pot v življenju zanesla?!



Z gospodom Borisom smo se dogovorili, da bomo otroke naučili ljudski ples Ob bistrem potočku je mlin. Otrokom sem nekajkrat predvajala to glasbo preko cd-ja, tako da smo besedilo že poznali, potrebno se je bilo naučiti še plesnih korakov. Timea in njen soplesalec Štefan, sta najprej odplesala sama, da smo sploh videli, kakšni koraki nas čakajo, potem pa je sledilo učenje. Ples smo ponovili trikrat in otroci so ga že usvojili, zato smo v našo skupino povabili še otroke in vzgojiteljice iz drugih dveh skupin, da smo jim pokazali, kaj smo se naučili s pomočjo plesalcev in harmonike. Doživeli smo bučen aplavz in pohvale. Nato pa se je rajanje vseh treh skupin nadaljevalo. Plesali smo, peli, se vrteli in zabavali ob pesmih kot so Marko skače, Mi se imamo radi, Abraham ma sedem sinov, Ringa, ringa, raja,... Doživeli smo lep plesni petek.

Hvala Timei, gospodu Štefanu in gospodu Borisu za nepozabno doživetje.

Zapisala Mojca Tivadar

S fotografijami opremila Melita Prelič

Dogodki v župniji Martjanci

Maj in junij - meseca šmarnic in vrtnic

Maj je Marijin mesec, v katerem so se vsak dan pri večerni sveti maši in branju **šmarnic**, ki je potekalo v župnijski cerkvi sv. Martina ter pri kapelicah v Lukačevcih in Tešanovcih, zbirali predvsem otroci – šmarničarji. Šmarnice so se sklenile v petek, 31. maja, s podelitvijo plaket in spominkov.

Slovesne svete maše in molitvenih skupin ob prihodu **relikvije sv. Janeza Boska**, zavetnika in učitelja mladih, v Škofijo Murska Sobota, 15. maja, se je udeležila tudi martjanska župnija.

Škofijsko nočno molitveno bdenje in češčenje Najsvetejšega zakramenta (**Binkoštna vigilijs**) se je v župnijski cerkvi začelo v soboto, 18. maja, po večerni sveti maši, in sklenilo v nedeljo, 19. maja, z jutranjo sveto mašo. Sodelovale so naslednje skupine molivcev: Prenova v Duhu iz Murske Sobote, duhovniki s škofom, sestre Hčere Marije Pomočnice in člani Združenja Marije Pomočnice, Binkoštna cerkev, Evangeličanska cerkev, Župnija Cankova, biblična skupina in bralci iz župnij Murska Sobota, Grad, Pertoča, Bakovci, Kuzma in





Martjanci. Binkošti (prihod Svetega Duha) so tretji največji rimokatoliški praznik in se praznujejo 50. dan po Veliki noči. Na binkoštno nedeljo, 19. maja, je **zakrament prvega svetega obhajila** prejelo 12 otrok. Priprave otrok in njihovih staršev so potekale vso veroučno leto, prvo sveto spoved pa so otroci opravili 3. maja. Po sveti maši je sledila zahvalna pogostitev (agape) v župnijskem domu sv. Martina.

Proščenje pri kapeli pri pokopališču v Vučji Gomili je potekalo 12. maja, pri kapeli Sv. Trojice v Tešanovcih pa 26. maja. V četrtek, 30. maja, je na **praznik Sv. Rešnjega telesa in krvi (Telôvo)** v župnijski cerkvi potekala slovesna telôvska procesija. Bistvo praznika je češčenje posvečene hostije in se praznuje prvi četrtek po nedelji Svete Trojice.

V soboto, 8. junija, smo **poromali na Ptujsko Goro**, na 1. Vseslovensko srečanje posvečenih Jezusovemu in Marijinemu Srcu – JMS, kjer je somaševanje vodil nadškof dr. Marjan Turnšek. Ob tej priložnosti je bila na Ptujski Gori predstavljena tudi nova knjiga nekdanjega stiškega opata in predsednika Združenja posvečenih JMS, patra dr. Antona Nadraha, z naslovom »Fatima – okno upanja«. Romanje smo nadaljevali do **Župnije Kapla** na Kozjaku, kjer so nas sprejeli in prijazno pogostili prijatelji s skupnih romanj v Medžugorje ter nam razkazali njihovo župnijsko cerkev sv. Katarine Aleksandrijske. Ob vrnitvi domov smo se ustavili še pri cerkvi sv. Marije Pomočnice, v **Župniji sv. Marije v Puščavi** (Lovrenc na Pohorju).

V nedeljo, 9. junija, so otroci skupaj z župnikom in katehistinjo ob **sklepu veroučnega leta** pripravili poseben program, sledila je podelitev spričeval, pohval in plaket ter skupno druženje in pogostitev za otroke in starše v župnijskem domu.

Povabilo na Oratorij in romanje v Lurd

Poletni Oratorij za otroke bo v Župniji Martjanci potekal od 3. do 6. julija. V začetku oktobra pa bo organizirano štiridnevno župnijsko romanje v Lurd. Dodatne informacije in prijave pri župniku Srečku Frasu (T: 02 538 14 46, M: 041 939 394, E: fras.srecko@gmail.com, S: <http://martjanci.zupnija.info>).

Tatjana Vokić Vojkovič

Dve desetletji doma duhovnosti v Kančevcih

V nedeljo, 16. Junija je bilo nadvse svečano v Kančevcih. Tamkajšnji dom duhovnosti, ki ga vodijo bratje kapucinarji, je slavil 20 let delovanja. Kančevski dom duhovnosti je le ena od sedmih podobnih slovenskih postojank, za katere skrbi slovenska kapucinska provinca s sedežem v Ljubljani. Izredno lepo obiskano prireditev, pričela se je s svečano božjo službo, ki jo je pod stoletnimi mogočnimi lipami daroval soboški škof ordinarij dr. Peter Štumpf, je nadgradilo družabno srečanje, v okviru katerega so gostitelji predstavili dejavnosti pod streho kančevskega doma, srečanje pa sklenili z večericami.

Obletnica kančevskega doma duhovnosti sovпада z letom vere, v okviru katerega se rimskokatoliška cerkev spominja obletnice drugega vatikanskega koncila, na katerem je odmeval tudi glas po posodabljanju in spremembah v cerkvi.



V svoji pridigi se je škof dr. Peter Štumpf dotaknil tudi namere aktualne vlade po obdavčitvi cerkva in cerkvenih objektov. Zdi se mi povsem nesprejemljivo, da se davčno izenači nepremičnine podjetij in drugih gospodarskih subjektov s sakralnimi objekti, ker s tem država obdavčuje oziroma jemlje ljudem, ki so svoj denar darovali iz vere in ljubezni do Boga. Država obdavčuje nekaj, kar so v cerkvi z nakupom materiala že itak plačali davek. Zato gre po beseda škofa Štumfpa za krivično dvojno obdavčitev daru, ki so ga verniki prispevali v ljubezni do Boga.

bc



Srečanje izseljencev v Središču

Vaško gasilski dom je bil v nedeljo, 16. junija do natrpanosti napolnjen. Domače kulturno društvo Antal Ferenc je organiziralo prvo srečanje izseljencev vasi Središča. Od enainštirideset povabljenih se je na vabilo odzvalo petindvajset oseb, kateri so se z družinami vrnili nazaj v svojo rodno vas, da bi to nedeljo skupaj preživeli z domačimi. Naše srečanje sta s prisotnostjo počastila župan Občine Moravske Toplice, gospod Alojz Glavač in podžupan, gospod Geza Džuban. »Domov v rodno vas se vedno rad vrača človek, tudi takrat, ko ga tam več nihče ne čaka. Prazno, ali v ruševinah stoji rojstna hiša, ali pa v njej že prebivajo tuji ljudje. A vseeno človekovo srce vleče nazaj tja, kjer se je rodil, kjer se je začelo njegovo življenje« - je v svojem pozdravnem govoru povedala Silvija Šanca, predsednica kulturnega društva. V kulturnem programu so nastopili mladi vaščani Središča z recitacijami, pevski zbor Ady Endre iz Prosenjakovec ter Naca in Mári s kratkim skečem. V znak naše zahvale smo vsakemu izseljencu podarili vrtnico in plaketo iz gline, na kateri je vidna vaška kapelica. Po kosilu so zbrani obujali svoje spomine na stare čase. Spominjali so se svojih otroških in mladostnih let, ki so jih preživeli tu, v Središču. Težko je bilo najti osebo, ki od ganjenosti ni imela solze v očeh. Veseli smo bili tega srečanja.

Zapisała: Leonida Šanca
Fotografiral: Dejan Rocner



az élete kezdődött” – mondta köszöntőjében Šanca Silvija, az egylet elnökasszonya. A kultúrműsorban felléptek a szerdahelyi ifjak szavallatokkal, a pártosfalvi Ady Endre énekkar, valamint Naca és Mári komikusok. A hazatérőknek egy szál rózsát és egy agyagból készült fali plakettet adtunk emlékebe, amelyen a falusi kápolnánk látható. Az ebéd után az összegyűltek régi emlékeiket idézték fel. Visszagondoltak gyermek- és ifjúéveikre, amelyeket itt éltek le, Szerdahelyen. Szinte nem akadt olyan személy, akinek a meghatódottságtól ne lett volna könnyes a szeme. Öröm volt találkozni.

Lejegyezte: Šanca Leonida
Fotók: Rocner Dejan



Az elszármazottak találkozója Szerdahelyen

Szinte zsúfolásig megtelt vasárnap, június 16-án a szerdahelyi kultúrotthon. A helybeli Antal Ferenc művelődési egyesület a szerdahelyről elszármazottak első találkozóját szervezte meg. A negyvenegy meghívott személy közül huszonöten látogattak vissza szülőfalujukba családjukkal, hogy a vasárnapot együtt töltsék a falusiakkal. Találkozóukat jelenlétével megtisztelte a Moravske Toplicei község polgármestere, Alojz Glavač, valamint alpolgármestere, Geza Džuban.

„Haza, a szülőfaluba, mindig szívesen jön az ember, még akkor is, ha már nem várja senki sem. Üresen, netán romokban áll a családi ház, vagy azt már idegenek lakják. Mégis az ember szíve visszahúzza, oda, ahol született, ahol

Folkloristi iz Bogojine obiskali Zagreb

Konec maja smo folkloristi iz Bogojine skupaj s Turistično – popotniško sekcijo pri KUD Jožef Košič organizirali izlet v glavno mesto sosednje Hrvaške.

Ogledali smo si mnogo znamenitosti, se sprehodili po mestnih parkih in ulicah Gornjega in Spodnjega mesta, si ogledali obnovljeno katedralo (Kaptol) ter občutili vrvež zagrebške tržnice Dolac, ki je bila polna prodajalcev slastnih, rdečih jagod. Pri cerkvi sv. Marka - simbolu Zagreba, smo videli menjavo straže, ki čuva predsedniško palačo in Sabor. Popoldne pa smo še obiskali živalski vrt, kjer smo tudi zaključili naš izlet.

Matjaž Cerovšek



Folklorna skupina iz Bogojine v spomladanskih mesecih zelo aktivna s svojimi nastopi

6. aprila 2013 je folklorna skupina iz Bogojine pripravila, prvo celovečerno folklorno predstavo »Ge mi odiš, lübi, dragi?« in od takrat folkloristi nimajo več časa za počitek. Aprila so folkloristi z delčkom iz predstave popestrili tudi občinsko prireditev Ujemite čare pomladi. V maju so nastopali na obletnici upokojeniškega pevskega zbora Marjetice, v Filovcih pa so vrli plesalci pripravili ponovitev folklorne predstave, ki je bila lepo obiskana in kjer so za goste pripravili tudi zanimiv srečelov.



Že nekaj dni za tem pa so se plesalci iz Bogojine v Mariboru predstavili gostom iz Francije, ki so bili nad plesom zelo navdušeni in so se želeli tudi sami pridružiti plesalcem, kar so jim tudi omogočili.

V juniju so folkloristi nastopili v Termah 3000 na 4. Festivalu gibanice in šunke, na Festivalu vina in kulinarike v Filovcih ter na Ivancih na srečanju invalidov iz cele Slovenije pri Žižkovih doma.



Poleg vseh nastopov, pa so imeli še vsak teden vaje, obiskali so celovečerni koncert AFS Študent iz Maribora, kjer nastopa tudi njihov soplesalec Jan Berden in se odpravili na izlet v Zagreb.

Poleti bodo plesalci še nekajkrat nastopili v Moravskih Toplicah in doma v Bogojini. Že sedaj pa se veselijo jeseni, ko bodo pripravili nov splet plesov in nastopili na domačem Folkloernem večeru. Vrhunec pa načrtujejo decembra, ko bodo praznovali 15 let uspešnega delovanja.

Matjaž Cerovšek

Mladinsko društvo Tešanovci zmagovalec v nogometu na tradicionalnih športnih igrah Zveze slovenske podeželske mladine

Mladinsko društvo Tešanovci se je dne 25. maja udeležilo tradicionalnih športnih iger Zveze slovenske podeželske mladine, ki so se odvijale v majhnem kraju Prevole na Dolenjskem.

Ekipo Tešanovec so zastopali predsednik Simon Kardoš, Primož Cipot, Darko Atanasovski, Rok Šavel, Tadej Tivadar, Aleš Zadavec, Grega Domjan, Uroš Temlin, Sandi Sarka, Luka Perš, Tjaša Kočar, Tjaša Pertoci in Anita Varga.

V hladnem, deževnem dnevu, ko smo imeli vse, od toče do toplega sonca, je ekipa Mladinskega društva Tešanovci nastopala v štirih športnih panogah. Fantje so nastopali v košarki, nogometu in odbojki, medtem ko so dekleta tekmovala samo v odbojki. Luka Perš je nastopal za ekipo Tešanovec v teku.

Najprej so na prizorišče stopili fantje, ki so igrali nogomet. Ekipo so zastopali Simon Kardoš, Primož Cipot, Sandi Sarka, Darko Atanasovski, Rok Šavel, Uroš Temlin in kasneje se je še ekipi pridružil Tadej Tivadar. Selektor ekipe je bil Luka Perš. Fantje so odigrali tekmo pametno in zasluženoma osvojili svoje prve tri točke na turnirju.

Takoj zatem smo se odpravili na košarkarsko igrišče, kjer so našo ekipo zastopali Aleš Zadavec, Primož Cipot, Tadej Tivadar in Grega Domjan. Kljub temu, da smo odlično pričeli in nadzorovali rezultat srečanja, smo v končnici dvoboja popustili in se morali posloviti od nadaljnjega tekmovanja.

Po tekmovanju v košarki so svoje odbojkarske veščine pokazala tudi dekleta v odbojki, kjer so s pametno igro premagale nasprotnice in se tako uvrstile v nadaljnje tekmovanje. Anita Varga, Tjaša Pertoci in Tjaša Kočar so v nadaljevanju odigrale še nekaj dvobojev. Eno tekmo so zmagale in se uvrstile v kasnejše polfinale. Za razliko od deklet se fantje niso izkazali in so se po prvi tekmi poslovili od nadaljnjega tekmovanja.

Sledila je druga tekma naše nogometne ekipe, ki je še enkrat z lahkoto odpravila s tekmeci in se zasluženoma uvrstila v polfinale nogometnega turnirja. Med tem časom se je tekmovanje večkrat prekinilo, saj je močno deževje oteževalo izvedbe vseh športnih iger, ki so se dogajale na prizorišču.

Sledil je tek. Za ekipo Tešanovec je tekmoval Luka Perš. Žal je bila proga zelo kratka, tako da so mu tekmeci na štartu ušli in na koncu več od osvojenega 4. mesta Luka ni mogel iztisniti.





Po teku so na sceno prišla dekleta v odbojki, ki so odigrale polfinale. Žal so tekmo izgubile in se niso uvrstile v nadaljnje tekmovanje. Sledil je še repasaž tekem za tretje mesto, vendar so dekleta kljub pogumni igri, jim ni uspelo zmagati tekme. Vendar končna uvrstitev v polfinale je več kot odličen uspeh deklet, ki so pogumno zastopali Tešanovce. Svoje športne podvige so zaključili fantje, ki jim je preostalo še igranje v polfinalu. Po napeti tekmi, kjer ni manjkalo odličnih priložnosti na obeh straneh, smo se po streljanju kazenskih strelav uvrstili v finale nogometnega turnirja. V finalu nas je čakala ekipa FC Outsider iz Dobregapolja, ki se profesionalno ukvarja s futsalom.

V finalu so se fantje pogumno borili, kjer ni manjkalo vročih besed in isker, ki so se iskriala med obema ekipama. Kljub temu, da so naši nasprotniki prevladovali skozi celotno srečanje, smo na koncu izsilili neodločen rezultat in s tem posledično izvajanje kazenskih udarcev za določitev zmagovalca. Naš vratar Sandi je ubranil en strel, medtem ko so Primož Cipot, Darko Atanasovski in Sandi suvereno zadeli in slavje se je lahko pričelo.

Čestitke nogometni ekipi še enkrat za osvojeno prvo mesto. Po končanem nogometnem turnirju smo se odpravili vsi utrujeni od športnih aktivnosti veseli in dobre volje nazaj v Tešanovce.

Luka Perš

Porto dal več od pričakovanega

Po dveh letih premora je bil Hokejski klub Moravske Toplice spet udeleženec tekem evropskega pokala. Turnir kategorije Challenge je tokrat potekal v portugalskem Portu, državi kjer je hokej v zadnjih letih silovito napredoval.

Same priprave na tovrstni dogodek so se začele že bistveno pred samim tekmovanjem. Pravzaprav se je klub prijavil na turnir kmalu po koncu sezone 2011/12. Po sestanku vodstva kluba in razgovoru z igralkami je prišlo do odloči-



tve, da klub sodeluje na tekmah evropskega pokala, čeprav se organizator tekmovanja določi šele septembra. Na seznamu trenerja Aleša Zadravca je bilo 16 igralk, ki so priprave za turnir začele že v jesenskem delu, tempo pa stopnjevale skozi zimsko sezono. Delo na prostem je sicer v spomladanskem delu zelo ovirala dolga zima, a so se dekleta kljub temu pripravljale po najboljših močeh. A tik pred odhodom se je začela serija težav. V trenutkih, ko so bili že poravnani stroški letalskih kart je najprej odpadla ena igralki zaradi prve zaposlitve, nato je EHF z seznama črtala dve kadetini (do letošnjega leta so kadetinke lahko igrale) nakar sta zaradi operacije slepega črevesja in težav z otrokom ostali doma še naslednji dve igralki. In tako se je ekipa podala na pot povsem zdesetkana. Iz prvih visoko zastavljenih ciljev so dekleta prišla v situacijo, ko so si želela zgolj dobro odigrati turnir. In to jim je tudi uspelo. Po zmagi, remiju in porazu so osvojile končno peto mesto in s tem več kot zadovoljile pričakovanja vodstva kluba. Izpade igralk so nadoknadile z izjemno borbenostjo, razveseljivo pa je bilo spoznanje, da je ekipo družila pozitivna energija in kolegialni duh. A pred samim prvenstvom se je zgodila še ena neprijetnost. Zaradi stavke logističnega osebja na letališču v Bruslju je tam ostala vsa prtljaga, z dresi, palicami in vratarško opremo. Po dveh dneh so jo igralkle dobile, a neprijeten občutek je ostal.

V času bivanja v Portu si je ekipa skupno ogledala znamenitosti tega čudovitega mesta. Najbolj korajžni so se pognali v vode Atlantika, ki je imel vsega 15 stopinj, seveda pa ni šlo brez ogleda znamenitih kleti, kjer pridelujejo slavni portugalski roze, vino ki najbolj zaznamuje to milijonsko mesto. Prav v času gostovanja v Portu je tamkajšnji nogometni velikan osvojil 27. naslov portugalskih prvakov, rajanju več sto tisoč glave množice pa so se pridružili tudi člani našega kluba.

Kot že vedno doslej je z ekipo odpotovala mala navijaška skupina, ki pa je že takoj po koncu zatrdila, da se bo drugo leto spet podala na pot, v kolikor bodo dekleta šla na novo tovrstno tekmovanje. In z osvojitvijo novega naslova prvakinj so do tega upravičene.

Jože Črnko

Kolesarski maraton AJDA

Na kolesarskem maratonu Ajda je skupaj nastopilo 105 udeležencev.

Najštevilčnejši družini: (Constantini - Kresnice + Žnidariko - Sl.Bistrica) 4 člani, najmlaši udeleženci: Kuhar Iva - 2009 Prosenjakovci, Teo Temlin - 2008 M.S. in Svit Constantini - 2008 Kresnice • najstarejša udeleženca: Anica Kuferšin - 1938 Sebeborci in Ludvik Sever - 1934 Borejci. Najhitrejši na progah: Proga Termal 22 km - Smolko Franc - Arcont, proga Ajda 41 km - Roberto Vidovič - Čakovec, proga Livada 58 km - Titan Miran - Tropovci. Najštevilčnejša ekipa: Puls Čakovec. Maraton je potekal v prijetnem, čeprav nekoliko soparnem vremenu, ob koncu pa so organizatorji za vse udeležence pripravili spominska darila (majice) in topel obrok.

bc



KRAJEVNA SKUPNOST
SELO - FOKOVCI



Občina Moravske Toplice

18. VAŠKE IGRE

OBČINE MORAVSKE TOPLICE

ki bodo potekale
v soboto, 06.07.2013, s pričetkom ob 12.00 uri,
na igrišču OŠ Fokovci,
v skupni organizaciji vasi Selo & Fokovci.

Denarne nagrade in pokali za prva tri mesta!
Za vse tekmovalce brezplačna malica!

Po končanih igrah vas bo zabaval duet
»DUO NOSTALGIJA«.

VLJUDNO VABLJENI!



HOTELS & RESORTS
TERME 3000 -
MORAVSKE TOPLICE

50
LET

Vsem osnovnošolcem in dijakom,

ki stanujejo v kraju Moravske Toplice ponujamo od 24.6. - 7.7. 2013

BREZPLAČNO KOPANJE

ob praznovanju **50. obletnice** obstoja Term 3000 (kopanje je možno vsak dan).

Brezplačno kopanje je možno na podlagi izkaznice, ki se prevzame v tajništvu Term 3000 z osebno izkaznico in fotografijo, v terminu od 10.6. – 21.6.2013.



NOVOST : GLASBENO POLETJE V MORAVSKIH TOPLICAH **RAZNOVRSTNI BREZPLAČNI KONCERTI V OKVIRU IMAGO SLOVENIAE**

Letošnje poletno dogajanje v Moravskih Toplicah bo v znamenju vrhunskih glasbenih koncertov. Občina Moravske Toplice se je pridružila mreži Imago Sloveniae – Podoba Sloveniae, ki je po obsegu eden največjih kulturnih projektov v Sloveniji, saj povezuje 25 občin in krajev ter več kot 30 koncertnih prizorišč z vseh delov naše države. Vsako leto organizirajo več kot 100 koncertov klasične, jazz in etno glasbe, ki se jih udeleži več kot 80.000 obiskovalcev. Gre za pravo kulturno mrežo. Popestritev poletnega programa v Moravskih Toplicah bo v organizaciji Term 3000 in v sodelovanju z Občino Moravske Toplice in Termami Vivat potekala z izvedbo Glasbenega poletja v Moravskih Toplicah, v juliju in avgustu se bo tako vsak teden zvrstila paleta vrhunskih koncertov najrazličnejših glasbenih zvrsti. Več o terminih koncertov najdete v koledarju prireditev. Podrobnejše informacije: Terme 3000 in TIC Moravske Toplice

11.7. četrtek / 21.00
Godalni Kvartet Tartini

13.7. sobota / 21.00, Moravske Toplice
Igor Lumpret Trio (ZDA, Slovenija)
posebni gost,
Jeff Boudreaux – bobni

19.7. petek / 21.00, Moravske Toplice
Dixie Šok Band

27.7. sobota / 21.00, Moravske Toplice
Teater Kvartet

3.8. sobota / 21.00, Moravske Toplice
Astoria

10.8. sobota / 21.00
Moravske Toplice
LATinTENT (Kuba, Hrvaška, Slovenija)

17.8. sobota / 21.00, Moravske Toplice
Tori trio
(Avstrija, Italija, Slovenija)

23.8. petek / 21.00, Moravske Toplice
Barcelona Gipsy Klezmer Orchestra
(Srbija, Italija, Francija, Mehika, Nemčija)

30.8. petek / 21.00, Moravske Toplice
Trobilni kvintet Contrast
Nagrajenci TEMSIG 2013

OBVESTILA – TIC MORAVSKE TOPLICE **POLETNI DELOVNI ČAS POSLOVALNICE TIC MORAVSKE TOPLICE**

Obveščamo vas, da poslovalnica TIC Moravske Toplice od 1. 7. 2013 začne poslovati s podaljšanim oziroma poletnim delovnim časom, med ponedeljkom in petkom posluje med 8.00 in 20.00, medtem ko delovni čas ob vikendih in praznikih ostaja nespremenjen.

PREDSTAVITVE MORAVSKIH TOPLIC Z OKOLICO V MAGAZINIH IN V NOVEM KOLESARSKEM VODNIKU

Destinacijo Moravske Toplice z okolico smo pred pričetkom poletja predstavili v reviji Potovanja & stil, v angleški različici vodnika Summer Guide (The Sloveniatimes) ter v novem Velikem kolesarskem vodniku po Sloveniji (Založba Sidarta).

POLETNI ETNO VEČERI PONOVO NA SPOREDU OB ČETRTHIH

Obveščamo vas, da TIC Moravske Toplice v sodelovanju s Termami 3000 ponovno prireja POLETNE ETNO ČETRTRKE. Aktualni bodo v juliju in avgustu ob četrthih ob stojnicah pri Slaščičarni Café Praliné (kjer so hkrati dopolnilo Poletne turistične tržnice) oziroma na terasi hotela Termal. Na predlog sodelovanja so se odzvala kulturno-turistična društva, folklorne skupine in ljudski godci iz naše občine in tudi širše iz celega Prekmurja. Toliko, da veste – četrthki so rezervirani za ETNO!

BONI UGODNOSTI V POLETNI ŠTEVILKI INFOMAGAZINA

O novi poletni številki InfoMagazina smo že poročali, nekaj manj besed pa smo namenili predstavitvi bonov oziroma kuponov ugodnosti, ki jih pred nakupom morate predložiti v fizični obliki. S predložitvijo kupona ugodnosti lahko brezplačno dodatno prejmete sladico, kozareček vina, soka ali špricer, seveda še prej pa morate naročiti jed. Prav tako imate s predložitvijo kupona pri dveh ponudnikih možnost dodatne brezplačne nočitve. Ob nakupu majice Moravske Toplice pa vam TIC Moravske Toplice s predloženim kuponom podari gratis karto Poti dediščine Moravskih Toplic.

Ne spreglejte teh ugodnosti v InfoMagazinu, ki ga dobite v poslovalnici TIC v Moravskih Toplicah oziroma na spletni strani www.moravske-toplice.com

Dišalo je po Prekmurju ...

Osmo leto zapored je Društvo za promocijo in zaščito Prekmurskih dobrot priredilo odmevno prireditev Diši po Prekmurju. Na ljubljanskem Pogačarjevem trgu oziroma tržnici se je etnološko-kulinaričnega dogodka s predstavitvijo na stojnici udeležil tudi TIC Moravske Toplice. Po celi ljubljanski tržnici je zares (za)dišalo po Prekmurju ...



Janja Bürmen,
TIC Moravske Toplice

Svetovljansko naravnana Ljubljana ne skriva tujih turistov, ki se znajo navdušiti nad Prekmurjem

NAGRADNA KRIŽANKA:



POKROVITELJ ŠINJOR GOSTIŠČE & PENZION
Maučec Franc ML. S.p. Martjanci 32, 9221 Martjanci
tel. 0591 477 90. Dediščina generacij 1898.

Geslo križanke, ime in priimek ter naslov pošljite na dopisnici do torka, 23. julija na naslov: Občina Moravske Toplice, Kranjčeva ulica 3, 9226 Moravske Toplice, s pripisom nagradna križanka.

		AVTOR: JANEZ DONŠA	STROKOV- NJAK ZA OČALA	UČITELJSKI SINDIKA- LIST ŠTRUKELJ	KALCIJ	VALUTA V DRŽAVAH EVROPSKE UNIJE	GLIVICE NA KLASJU	DELEŽ V PARCELI	SVETO- PISEMSKI STAREC	NAJVIŠJA KARTA	SMUČAR- SKO OKOVJE	DRUGI DEL GESLA	VOJAŠKI POZDRAV Z DVGOM DESNE ROKE
VAS, PRI KATERI SO HIŠE OB CESTI													
OBLIKA GOSPO- DARŠKE DRUŽBE													
TANTAL					STIKALNA NAPRAVA GRMENJE					ZELIŠČE ŠPELA ROGELJ			
ULIT KOVINSKI BLOK								PECELJ PRI GOBI	PASMA PSOV, SHIH TZU IGRALEC FLYNN				
NOVINAR CLAR						PREDNIK ŠPANCEV VRTENJE OKOLI OSI					EDO TERGLAV GROBO BALKAN. SUKNO		
KUŽEK		MORIJA ZDRAVNIK ZA NOSNE BOLEZNI					ERBIJ SPRAVILO ŽITA S POLJA			PEVEC SMOLAR IGRALKA THURMAN			
ŠPORTNICA (V VIŠINO, DALJINO, S PALICO)		DUŠEVNI BOLNIK	TRI- ATOMSKI KISIK V OZRACJU	SIROTA, UBOŽEC NEMŠKI KAMION				KOS POHIŠTVA ZAČETEK PREBAVIL					
MEMORIJA					AKADEM- SKI NASLOV BAT, TOLKAČ						GLAVNI VEZNIK RUSKA HAZARDNA IGRA		
RUSKI LJUDSKI PLES						SLOVENSKI LITERARNI ZGODO- VINAR (ALOJZIJ)			ENOTNI VEKTOR V MATEMA- TIKI	GRAM Z RDEČIMI LISTI GUMIJASTO OBUVALO			
MOJZESOV BRAT V BIBLIJI					LITIJ FILMSKI LIK SACHE BARON COHENA	PNEVMA- TIKE LUKA V SEVERNEM ČILU							
PLESEN NA VINU				SMUČAR KRIŽAJ ŠPORT V RINGU				NEMŠKA NAFTNA DRUŽBA SMUČARKA FENNINGER				IZRODEK	DOMOVINA KAVE V ETIOPJI
ANCONA			STVARNIK SVETA KRAVJA ANTILOPA		ŽELEZOV OKSID ZDRAVILO			GLAS OB PLOSKEM UDARCU LEP, VŠEČEN					
KONCEN- TRACIJSKO TABORIŠČE					SREDIŠČE VZHODNE TIROLSKE VICENZA				PALICA ZA ČIŠČENJE PLUGA DARKO MILANIČ				
DREMALO, KINKAVT							METRO- POLIT						
VEDA O ZVOČNIH POJAVIH							NEKDANJE GLAVNO MESTO KAZAH- STANA						

PRAVILNA REŠITEV GESLA NAGRADNE KRIŽANKE 112. ŠTEVILKE LIPNICE: KRANJSKA SIVKA, ČEBELJI PANJ

Med prispelimi pravilnimi rešitvami smo izžrebali naslednje nagrajence, ki prejmejo nagrado od Gostišča Oaza:

1. KRANJEC TOMAŽ, MARTJANCI 83B, 9221 MARTJANCI,
2. CIPOT TATJANA, SEBEBORCI 68, 9221 MARTJANCI,
3. GRETA HARI, FILOVCI 107, 9222 BOGOJINA

KOLENDAR PRIREDITEV V OBČINI MORAVSKE TOPLICE

JULIJ 2013

Pripravlja: TIC Moravske Toplice, www.moravske-toplice.com

Naziv prireditve	Opis prireditve	Kraj izvajanja	Datum	Organizator	Informacije
POLETNI ETNO ČETRTRKI	Popestritev Poletne turistične tržnice z etno glasbenimi vsebinami.	Moravske Toplice, pri stojnicah in na terasi hotela Termal	4. 7. 2013, 19.30	TIC Moravske Toplice, Terme 3000	02 538 15 20 www.moravske-toplice.com
VAŠKE IGRE OMT	Tekmovalci se bodo pomerili v raznih zabavnih igrah, tudi na s pridihom kmečkih opravil.	Fokovci, igrišče pri osnovni šoli	6. 7. 2013, 12.00	KS Selo-Fokovci	Štefan Kodila 041 715 474
4. MEMORIAL ZA POKOJNE IGRALCE	Tradicionalni nogometni turnir.	Ivanci, nogometno igrišče	7. 7. 2013, 10.00	KMN Ivanci	Janez Horvat 041 328 348
POLETNA TURISTIČNA TRŽNICA	Tradicionalna tržnica lokalnih ponudnikov s prekmurskimi izdelki in pridelki.	M. Toplice, drevored pri Slaščičarni Café Praliné	Ves julij - med četrtki in nedeljo, od 18.00	TIC Moravske Toplice	02 538 15 20 www.moravske-toplice.com
KONCERT ANSAMBLA MODRIJANI – 50 let Term 3000	Praznujte s Termami 3000 tudi vi v družbi znanih glasbenih zvezd. Vstop prost.	Terme 3000, prireditveni prostor na nogometnem igrišču	10. 7. 2013, 20.00	Terme 3000, športno igrišče	Gabriela Feher gabriela.feher@terme3000.si 051 677 780
POLETNI ETNO ČETRTRKI	Popestritev Poletne turistične tržnice z etno glasbenimi vsebinami.	Moravske Toplice, pri stojnicah in na terasi hotela Termal	11. 7. 2013, 19.30	TIC Moravske Toplice, Terme 3000	02 538 15 20 www.moravske-toplice.com
GODALNI KVARTET TARTINI	Glasbeno poletje v M. Toplicah v okviru priključitve Občine Moravske Toplice k projektu Imago Sloveniae.	Moravske Toplice oziroma okoliški sakralni objekt	11. 7. 2013, 21.00	Občina Moravske Toplice, Terme 3000, Terme Vivat	TIC Moravske Toplice 02 538 15 20
IGOR LUMPRET TRIO (ZDA, Slovenija) posebni gost JEFF BOUDREAUX – bobni	Vrhunski poletni glasbeni program v okviru priključitve Občine Moravske Toplice k projektu Imago Sloveniae.	Moravske Toplice	13. 7. 2013 21.00	Občin Moravske Toplice, Terme 3000, Terme Vivat	TIC Moravske Toplice 02 538 15 20 www.moravske-toplice.com
90-LETNICA PGD IVANCI	Obletnica gasilskega društva in zabava s skupino Power.	Ivanci, gasilski dom	13. 7. 2013, 15.00-16.00 – zbor gasilcev 16.00 - proslava	PGD Ivanci	Dušan Puhan, 041 565 123
ULIČNI TURNIR BOGOJINA	Ulični turnir v malem nogometu s spremljevalnimi igrami	Športno rekreacijski center (ŠRC) Bogojina	14. 7. 2013, 10.30	Športno društvo Bogojina	031 314 989 (Tomaž Gregorec)
POLETNI ETNO ČETRTRKI	Popestritev Poletne turistične tržnice z etno glasbenimi vsebinami.	Moravske Toplice, pri stojnicah in na terasi hotela Termal	18. 7. 2013 19.30	TIC Moravske Toplice, Terme 3000	02 538 15 20 www.moravske-toplice.com
DIXIE ŠOK BAND	Vrhunski poletni glasbeni program v okviru priključitve Občine Moravske Toplice k projektu Imago Sloveniae.	Moravske Toplice	19. 7. 2013 21.00	Občin Moravske Toplice, Terme 3000, Terme Vivat	TIC Moravske Toplice 02 538 15 20 www.moravske-toplice.com
KONCERT SIDDHARTE – 50 let Term 3000	Praznujte z nami tudi vi v družbi znanih glasbenih zvezd. Predprodaja: 13 EUR (3 EUR konzumacija), na dan koncerta 15 EUR.	M. Toplice, bazenski kompleks Terme 3000	20. 7. 2013, 21.00	Terme 3000	Gabriela Feher gabriela.feher@terme3000.si 051 677 780
POLETNI ETNO ČETRTRKI	Popestritev Poletne turistične tržnice z etno glasbenimi vsebinami.	Moravske Toplice, pri stojnicah in na terasi hotela Termal	25. 7. 2013	TIC Moravske Toplice, Terme 3000	02 538 15 20 www.moravske-toplice.com
TEATER KVARTET	Vrhunski poletni glasbeni program v okviru priključitve Občine Moravske Toplice k projektu Imago Sloveniae.	Moravske Toplice	27. 7. 2013, 21.00	Občin Moravske Toplice, Terme 3000, Terme Vivat	TIC Moravske Toplice 02 538 15 20 www.moravske-toplice.com
TURNIR - BOGOJINA 2013	Nogometni turnir članskih ekip sosednjih klubov ŠD Bogojina.	Športno rekreacijski center (ŠRC) Bogojina	27.7.2013, 13.00	Športno društvo Bogojina	031 314 989 (Tomaž Gregorec)
TURNIR - MOTVARJEVCI	8. tradicionalni turnir v malem nogometu.	Športno igrišče v Motvarjevcih	3.8.2013	Športno društvo Motvarjevci	Štefan Žohar stefan.zohar@gmail.com